

HYSBYSIAD AM Y DATGANIAD AMGYLCHEDDOL

GWEINIDOGION CYMRU

CYNLLUN TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) A CHEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH)

ASESIAD O'REFFAITH AMGYLCHEDDOL – ATODIAD RHIF 4 I'R DATGANIAD AMGYLCHEDDOL

HYSBYSIAD AM ATODIAD RHIF 4 I'R DATGANIAD AMGYLCHEDDOL YN UNOL AG ADRAN 105B O DDEDDF PRIFFYRDD 1980 (FEL Y'I DIWYGIWYD)

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried rhoi prosiect ar waith i adeiladu adran newydd o draffordd yr M4 i'r de o Gasnewydd, gan gynnwys gwaith ar-lein ac all-lein a gwelliannau i'r ffyrrd ymwl. Mae'r prosiect hwn yn ddarostyngedig i Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol yn unol â Rhan VA o Ddeddf Priffyrd 1980 (fel y'i diwygiwyd) a Chyfarwyddeb 2011/92/EU y GE. Gan hynny, cyhoeddodd Gweinidogion Cymru Ddatganiad Amgylcheddol (DA) ar 10 Mawrth 2016.

Yn dilyn cyhoeddi'r DA, cyhoeddwyd tri Atodiad i'r Datganiad Amgylcheddol (ADA) ar 5 Medi 2016, 13 Rhagfyr 2016 a 21 Mawrth 2017. Darparwyd errata, data a eglurhad ychwanegol, ac asesiad amgylcheddol o newidiadau i ddyluniad y cynllun rhwng Mawrth 2016 a Chwefror 2017. Dylwyd darllen yr holl atodiadau a'r DA gyda'u gilydd.

Yn dilyn dewis Gweinidogion Cymru i gynnwys mesuriadau amddiffyn pont o fewn Dociau Casnewydd, mae Atodiad ychwanegol i'r Datganiad Amgylcheddol (ADA4) wedi ei lunio sydd, yn rhoi disgrifiad, a asesiad amgylcheddol, o'r newid yma i'r cynllun:

Roedd yr ADA4 yma wedi cael ei gyhoeddi ar 20 Ebrill 2017 a dylid ei ddarllen ar y cyd â'r DA, yr ADA, ADA2, ADA3 a'r Crynodeb Annhechnegol, sy'n parhau i fod yn ddilys.

Gellir edrych ar gopïau o'r ADA4 am ddim ar bob adeg rhesymol yn ystod y cyfnod gwneud sylwadau yn y manau a ganlyn:

NOTICE OF THE ENVIRONMENTAL STATEMENT

THE WELSH MINISTERS

THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29 (CASTLETON) AND CONNECTING ROADS) AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD) AND THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON) SCHEME

ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT – ENVIRONMENTAL STATEMENT SUPPLEMENT NO. 4

NOTICE OF ENVIRONMENTAL STATEMENT SUPPLEMENT NO. 4 IN ACCORDANCE WITH SECTION 105B OF THE HIGHWAYS ACT 1980 (AS AMENDED)

The Welsh Ministers are considering implementing a project for the construction of a new section of M4 motorway to the south of Newport to include online and off line works and side road improvements. This project is subject to an Environmental Impact Assessment in accordance with Part VA of the Highways Act 1980 (as amended) and EC Directive 2011/92/EU. Therefore the Welsh Ministers published an Environmental Statement (ES) on 10 March 2016.

Following publication of the ES, three Environmental Statement Supplements (ESS) were published on 5 September 2016, 13th December 2016 and 21 March 2017. These provide errata, additional data and clarifications, and an environmental assessment of scheme design changes between March 2016 and February 2017. All supplements and the ES should be read together.

Following the Welsh Ministers' decision to incorporate bridge protection measures within Newport Docks a further Environmental Statement Supplement (ESS4) has been prepared which provides a description, and an environmental assessment, of the design change.

This ESS4 was published on 20 April 2017 and should be read in conjunction with the published ES, ESS, ESS2, ESS3 and Non-Technical Summary, which remain valid.

Copies of the ESS4 may be inspected free of charge during all reasonable business hours during the comment period at the following premises:

Y Gangen Orchmyion, Trafnidiaeth, Swyddfeydd Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ

Cyngor Sir Fynwy, Neuadd y Sir, Radur, Brynbuga, Sir Fynwy. NP15 1GA
Cyngor Sir Fynwy, Tŷ Arloesi, Parc Busnes Wales1, Magwyr, Sir Fynwy. NP26 3DG

Cyngor Dinas Casnewydd, y Ganolfan Ddinesig, Heol Godfrey, Casnewydd. NP20 4UR

Llyfrgell Ganolog Casnewydd, John Frost Square, Casnewydd. NP20 1PA

Gellir prynu copiâu electronig o'r Datganiad Amgylcheddol (gan gynnwys ADA4 ar DVD) o gyfeiriad Llywodraeth Cymru uchod am £20 (gan gynnwys pecynnau a phostio). Gellir hefyd gael copiâu papur o'r cyfeiriad uchod, er y bydd cost weinyddol i dalu'r gost o gopiö (pris ar gais).

Mae copi electronig o'r ADA4 wedi ei gyhoeddi ar-lein yn www.llyw.cymru/trafnidiaeth.

Dylai unrhyw sylwadau am yr ADA4 gael eu gwneud mewn ysgrifen i Lywodraeth Cymru yn y cyfeiriad ym Mharc Cathays a roddir uchod a dylent gyrraedd erbyn 1 Mehefin 2017 fan bellaf.

Bydd Gweinidogion Cymru yn ystyried pob sylw ysgrifenedig cyn penderfynu a ddylid bwrw ymlaen â'r prosiect a'i peidio a hynny gydag addasiadau neu hebddynt.

Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmyion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

m d Burnell

M D BURNELL
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru
ar ran Gweinidogion Cymru

Orders Branch, Transport, Welsh Government Offices, Cathays Park, Cardiff. CF10 3NQ

Monmouthshire County Council, County Hall, Rhadyr, Usk, Monmouthshire. NP15 1GA
Monmouthshire County Council, Innovation House, Wales1 Business Park, Magor, Monmouthshire. NP26 3DG

Newport City Council, Civic Centre, Godfrey Rd, Newport. NP20 4UR

Newport Central Library, John Frost Square, Newport. NP20 1PA

Electronic copies of the Environmental Statement (including ESS4 on DVD) can be purchased from the above Welsh Government address at a cost of £20 (including postage and packaging). Paper copies are also available from the above address, although an administrative charge will be made to cover the cost of copying (price on application).

An electronic copy of the ESS4 is published on-line at www.gov.wales/transport.

Any comments about the ESS4 should be made in writing to the Welsh Government at the Cathays Park address given above and should arrive no later than 1 June 2017.

The Welsh Ministers will take all written comments into consideration before deciding whether or not to proceed with the project with or without modifications.

A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

m d Burnell

M D BURNELL
Transport
Welsh Government
On behalf of the Welsh Ministers